

1951

BIBLIOTECA  
SANTO DOMINGO, R. D.

16 OCT. 1973



**INFORME ANUAL**

**1951**





Banco de Reservas  
de la  
República Dominicana

INFORME ANUAL

AÑO 1951

(English translation follows Spanish text)

30090  
leg

## CONSEJO DE DIRECTORES

MANUEL RAMÓN RUIZ TEJADA  
*Secretario de Estado de Economía y Comercio*  
*Presidente ex officio*

PEDRO R. ESPAILLAT <i>Vicepresidente</i>	JOSÉ M. CABRAL BERMÚDEZ <i>Suplente</i>
TRIFÓN MUNNÉ <i>Vocal</i>	ERNESTO B. FREITES <i>Suplente</i>
FEDERICO A. DE MARCHENA <i>Vocal</i>	GABRIEL ROIG <i>Suplente</i>
JACINTO B. DUMIT <i>Vocal</i>	LUIS SUED <i>Suplente</i>
ARSENIO FREITES <i>Vocal</i>	RAFAEL OCTAVIO GÓMEZ <i>Suplente</i>
DOMINGO O. BERMÚDEZ <i>Vocal</i>	JOSÉ R. CORDERO INFANTE <i>Suplente</i>
FEDERICO ANTÚN <i>Vocal</i>	JULIO F. PEYNADO <i>Suplente</i>
EDUARDO BOGAERT <i>Vocal</i>	JULIO DE LA ROCHA <i>Suplente</i>
JOSÉ MARÍA TRULLOLS <i>Vocal</i>	DARÍO FRANCO <i>Suplente</i>
EUCLIDES BATISTA <i>Vocal</i>	JOSÉ A. ALVAREZ <i>Suplente</i>
JOSÉ ARMENTEROS SEISDEDOS <i>Vocal</i>	GERMÁN E. ORNES COISCOU <i>Suplente</i>
NADAL NADAL ANDREU <i>Vocal</i>	PEDRO A. GÓMEZ MÉNDEZ <i>Suplente</i>
JOSÉ PAIEWONSKY <i>Vocal</i>	SÓCRATES BARINAS COISCOU <i>Suplente</i>

## DIRECCION Y ADMINISTRACION

FRED Q. RICKARDS, *Administrador General*  
EDELMIRO SALAS, *Subadministrador General*  
FERNANDO PÉREZ SUCÍ, *Contralor*  
EDUARDO GARCÍA C., *Subcontralor*  
HÉCTOR GARCÍA GODOY, *Secretario*



OFICINA PRINCIPAL — CIUDAD TRUJILLO

ADMINISTRADOR  
*Edelmiro Salas*

SUBCONTADOR Y  
PRO ADMINISTRADOR  
*Luis E. Sánchez*

SUBADMINISTRADORES  
*N. O. Fiallo*  
*F. Méndez Núñez*  
*Indalecio S. Rodríguez*

SUBCONTADORES  
*Carlos M. Guzmán*  
*Altagracia H. de Marten-Ellis*  
*Abelardo C. Leites*  
*Evaristo Morales*  
*Julio E. Paulino*  
*Mariano Sosa G.*  
*Salvador E. Vélez*

CONTADORES  
*Juan Martínez Jr.*  
*José A. de Frías*  
*Leopoldo González*

DEPARTAMENTO "A"

ADMINISTRADOR *Gregorio O. Guerrero*

SUCURSALES

ADMINISTRADORES	CONTADORES	SUBCONTADORES
AV. MELLA - C. TRUJILLO <i>Miguel A. Russo</i>	<i>Gerardo Leonor R.</i>	<i>J. Alberto Ottenwalder</i>
BARAHONA <i>José V. Varona</i>	<i>Tomás R. Acosta</i>	<i>Tulio Lemberg hijo</i>
LA VEGA <i>Manuel V. Ramos</i>	<i>Ariel A. Villalba</i>	<i>Pedro A. Rodríguez</i>
MONTE CRISTI <i>Juan R. Grisanty</i>	<i>Carlos M. Nouel</i>	<i>Víctor M. Grullón</i>
PUERTO PLATA <i>Humberto Cantizano</i>	<i>Rafael José Arthur</i>	<i>J. Alfonso R. Petit</i>
SAN CRISTÓBAL <i>Manuel E. De Pool</i>	<i>J. Gilberto Joubert</i>	<i>Juan R. Piña</i>
SAN FCO. DE MACORÍS <i>Luxemburgo Sicard</i>	<i>Omar A. de Moya</i>	<i>Alfredo G. Imbert</i>
S. JUAN DE LA MAGUANA <i>Juan Arbona R.</i>	<i>Francisco Rodríguez</i>	<i>José A. Peláez</i>
SAN PEDRO DE MACORÍS <i>Narciso Alberti</i>	<i>Frank Nicolás C.</i>	<i>Abraham A. Sasso</i>
SANTIAGO <i>Juan A. Morales</i>	<i>Juan M. Lehoux</i> <i>P. Amable Hernández</i> <i>Rafael A. Vallejo</i>	<i>Julio A. García</i> <i>Oscar Patxot</i>



**ESTADO CONSOLIDADO CONDENSADO**  
al 31 de diciembre de 1951

En Pesos Oro Dominicanos\*

**A C T I V O**

EFECTIVO EN CAJA Y EN EL BANCO		
CENTRAL DE LA REPÚBLICA DOMINICANA	10,189,983.84	
DEPOSITADO EN BANCOS MIEMBROS DE LA		
RESERVA FEDERAL DE E. U. A.	12,779,798.39	
DEBIDO POR OTROS BANCOS Y		
CORRESPONSALES	125,179.11	
CHEQUES SOBRE BANCOS LOCALES	361,966.72	23,456,928.06
OBLIGACIONES DEL GOBIERNO Y DE		
MUNICIPIOS DOMINICANOS	15,379,440.73	
OTROS BONOS Y VALORES	451,555.00	15,830,995.73
PRÉSTAMOS Y DESCUENTOS		13,748,429.82
EDIFICIOS DEL BANCO	671,039.10	
OTROS BIENES INMUEBLES	8,679.00	
MUEBLES Y ENSERES	209,217.86	
	888,935.96	
MENOS RESERVA	158,496.73	730,439.23
EN TRÁNSITO ENTRE SUCURSALES		350,709.50
OTRO ACTIVO		146,897.15
<i>T o t a l</i>		54,264,399.49

**P A S I V O**

CAPITAL	5,000,000.00	
SUPERÁVIT PAGADO	600,000.00	
FONDO DE RESERVAS	1,248,032.00	6,848,032.00
RESERVA PARA INTERESES, ETC.		5,635.01
CUENTAS CORRIENTES Y DE AHORROS	44,922,744.15	
OTROS DEPÓSITOS	2,357,332.28	47,280,076.43
DEBIDO A OTROS BANCOS Y CORRESPONSALES		1,412.73
OTRO PASIVO		129,243.32
<i>T o t a l</i>		54,264,399.49

\* De conformidad con Ley de la República Dominicana Núm. 1531 y con la paridad establecida por el Fondo Monetario Internacional, el valor a la par del peso oro dominicano (RD\$), en términos de oro, es de 0.888671 de gramo de oro fino, es decir, igual al del dólar de los Estados Unidos de América, del peso y ley en efecto desde el 1º de julio de 1944.

*I N F O R M E A N U A L*

*del*

*BANCO DE RESERVAS DE LA  
REPUBLICA DOMINICANA*

*Presentado al*

*EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
GENERALISIMO DR. RAFAEL L. TRUJILLO MOLINA*

*A ñ o 1 9 5 1*

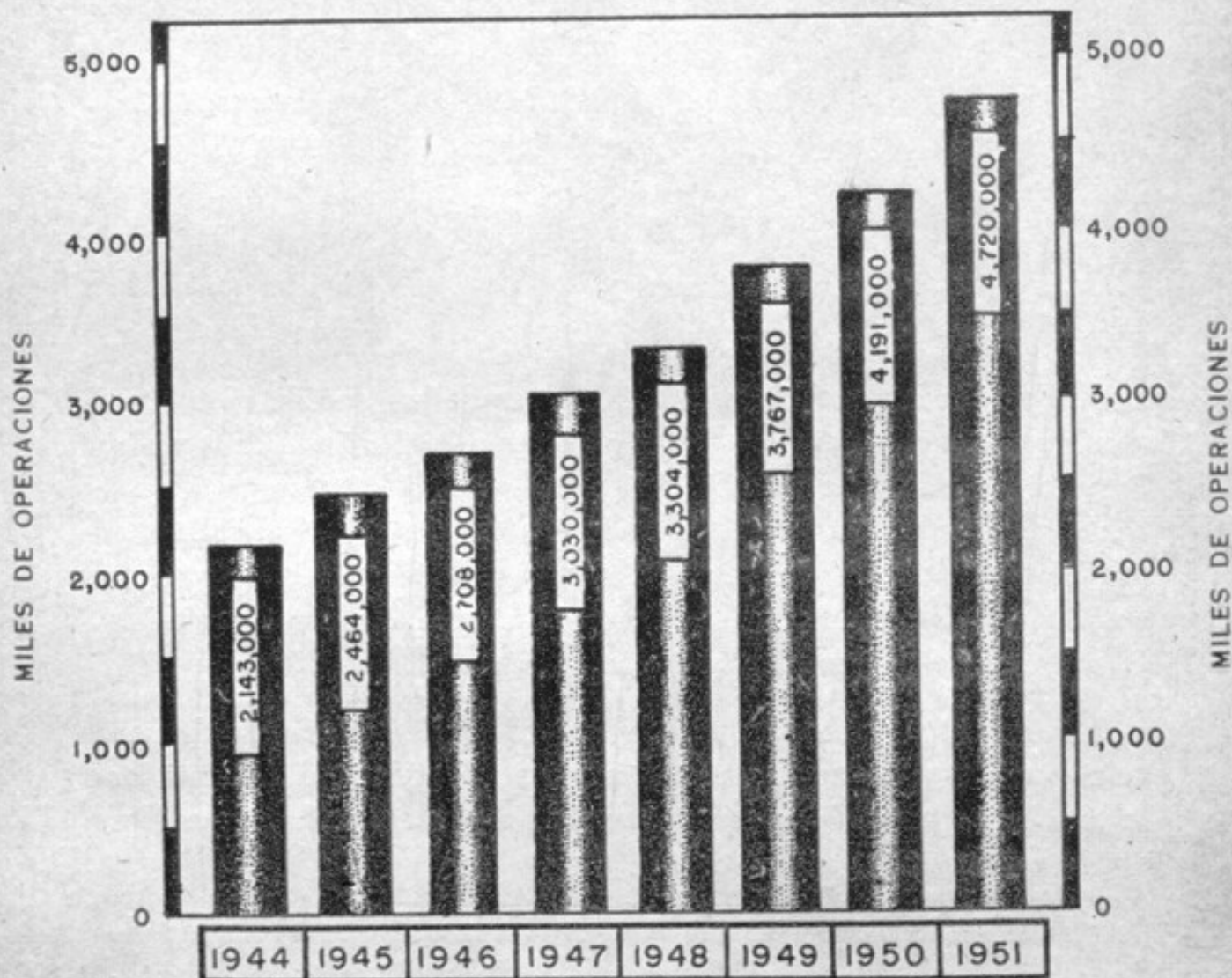
Excelentísimo Señor Presidente:

En cumplimiento de la disposición contenida en el Artículo 32 de la Ley Orgánica del Banco de Reservas de la República Dominicana y en representación de esta institución bancaria, hónranos someter a la elevada consideración de Vuestra Excelencia el presente informe relativo a las actividades de esta entidad durante el ejercicio económico que finalizó el 31 de diciembre de 1951, y a su condición sana y solvente según consta en el Estado Cosolidado Condensado correspondiente a esa fecha.

Este ha sido el mejor año del Banco de Reservas en volumen de negocios y a la vez en utilidades netas obtenidas, no obstante las reducciones de consideración efectuadas a principios de año en los tipos de intereses y demás tasas.

Puede afirmarse que el progreso alcanzado por el Banco de Reservas constituye un verdadero índice del maravilloso acrecentamiento de las actividades nacionales en todos los sectores y en todos los órdenes, en íntima armonía con las normas y orientaciones que Vuestra Excelencia imprime a todas las instituciones.

NUMERO DE OPERACIONES  
REALIZADAS POR EL  
BANCO DE RESERVAS  
DE LA REPUBLICA DOMINICANA  
1944-1951



Number of Transactions in Thousands



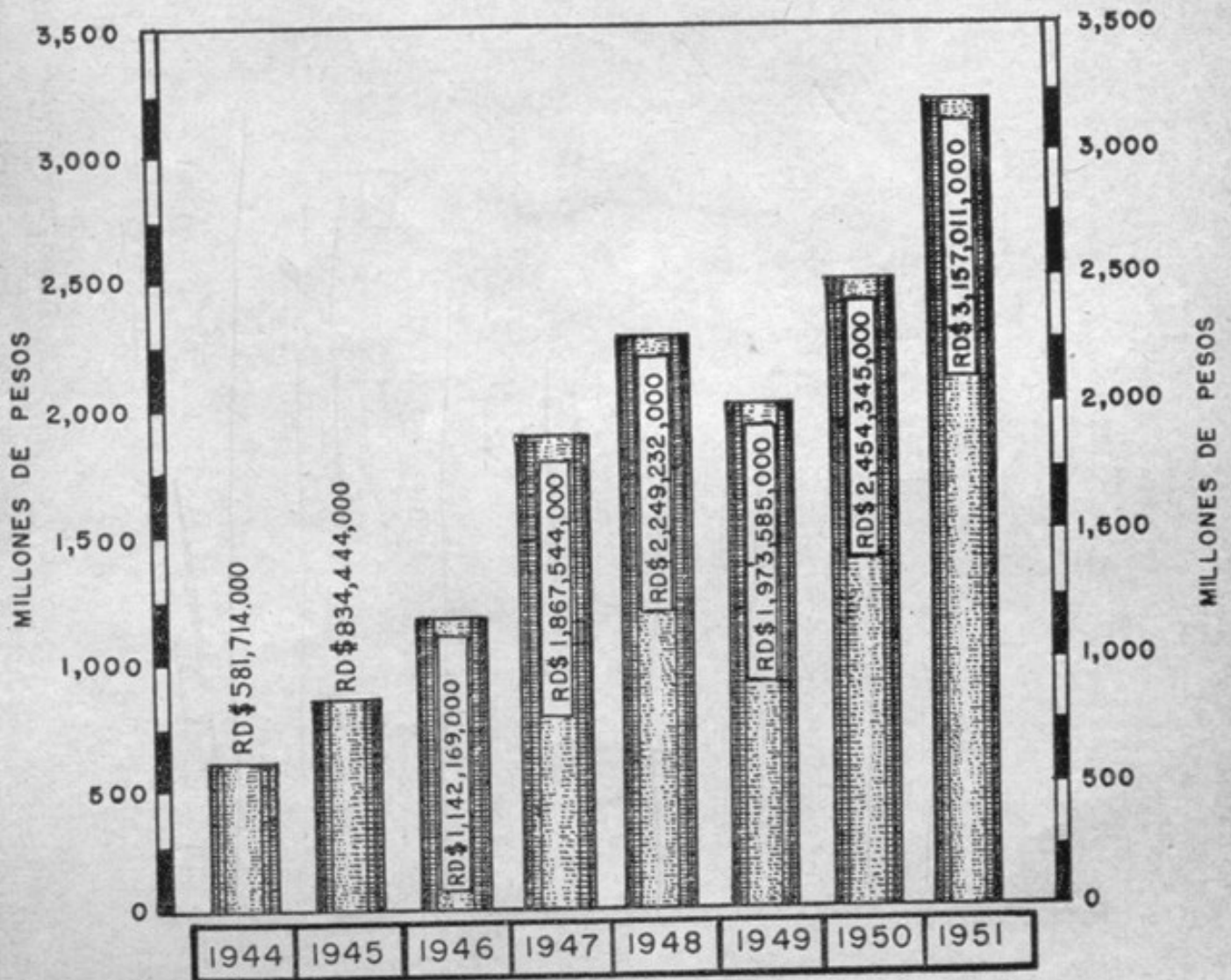
# VOLUMEN DE LOS NEGOCIOS

REALIZADOS POR EL

BANCO DE RESERVAS

DE LA REPUBLICA DOMINICANA

1944 - 1951



Total Volume in Millions

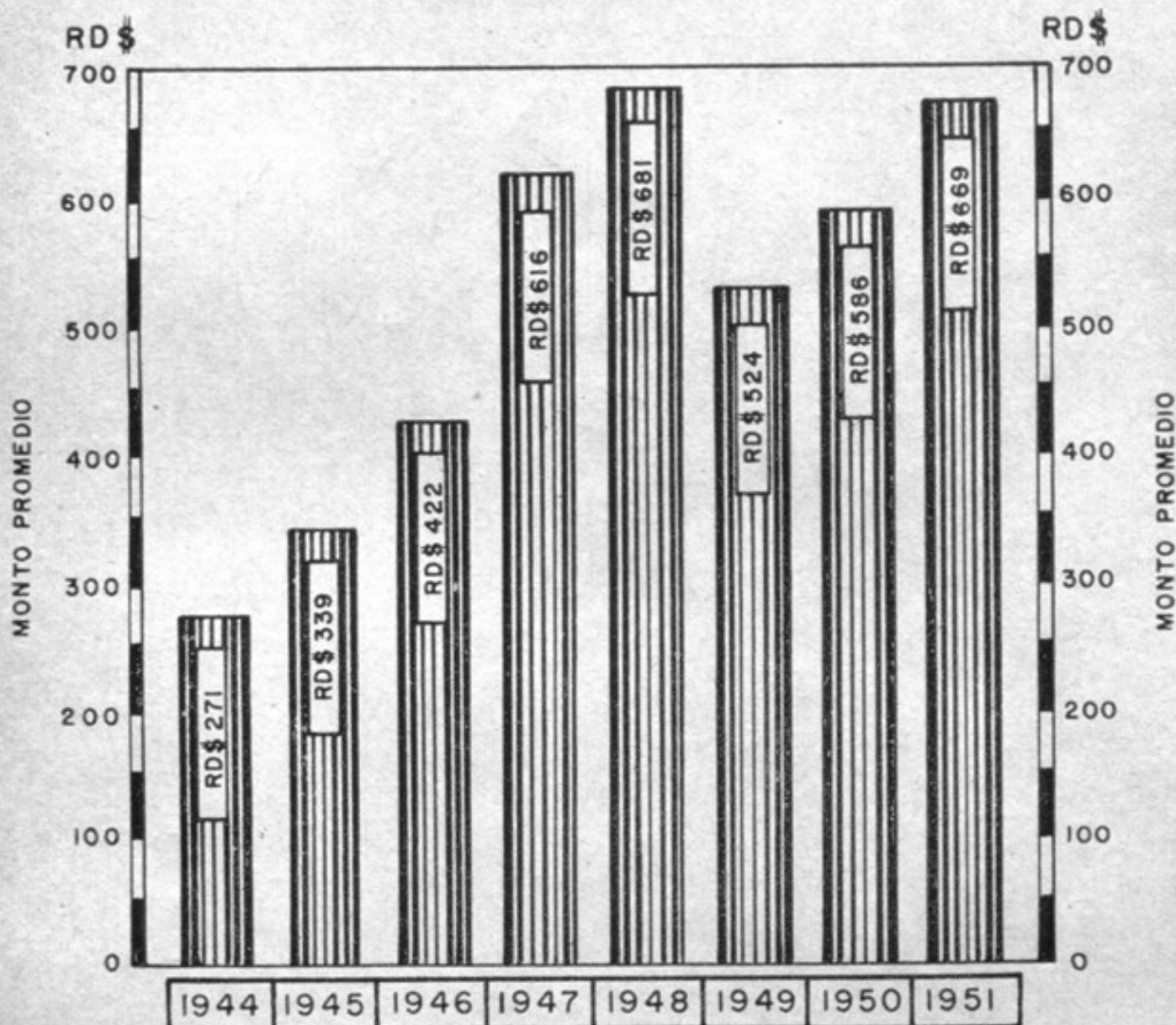
# MONTO PROMEDIO DE OPERACIONES

REALIZADAS POR EL

BANCO DE RESERVAS

DE LA REPUBLICA DOMINICANA

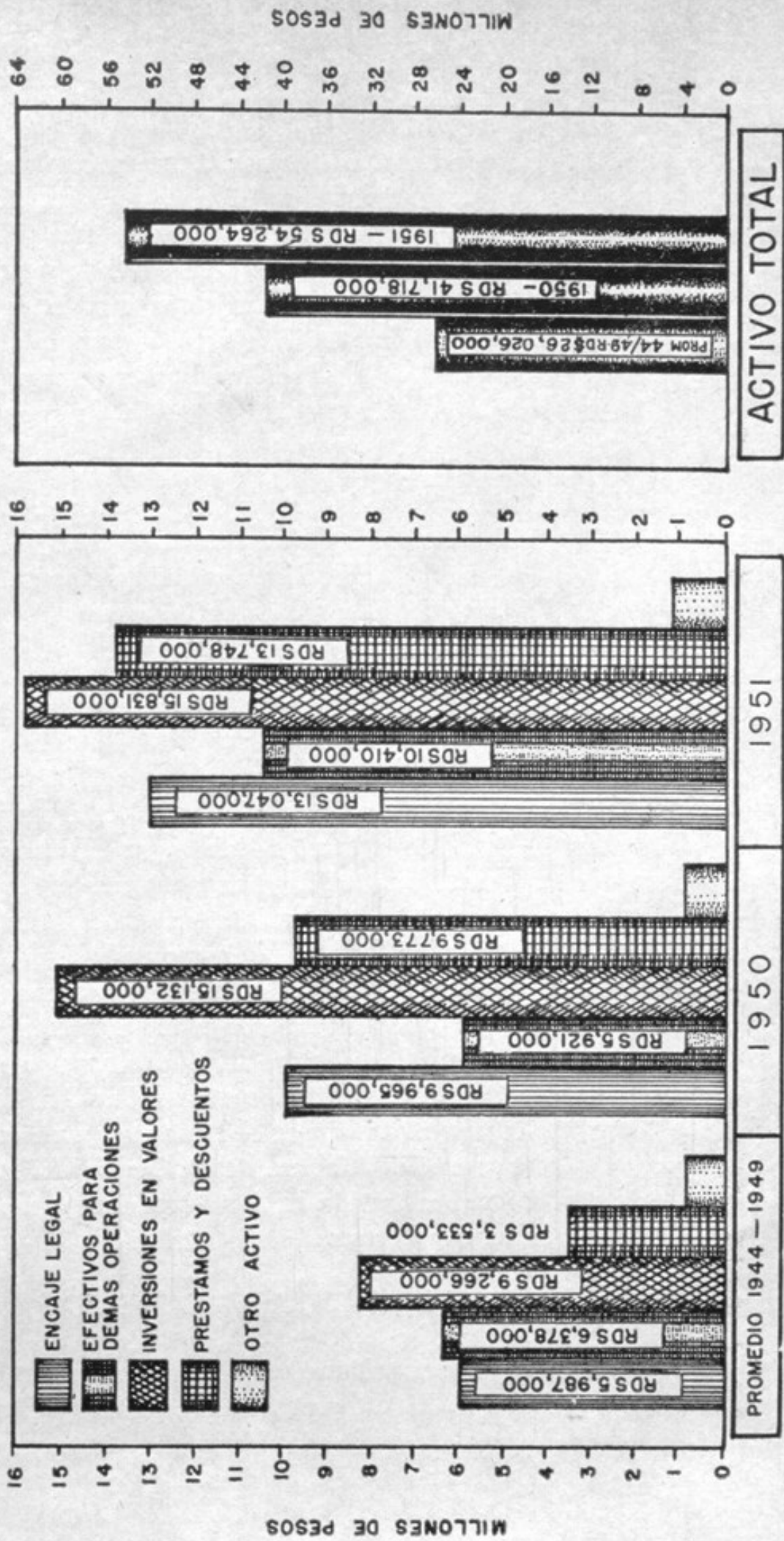
1944 - 1951



Average Amount per Transaction

# BANCO DE RESERVAS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

## COMPOSICION DEL ACTIVO AL 31 DE DICIEMBRE



Iniciando nuestras labores el 27 de octubre de 1941, con un Activo total algo menor de Siete Millones de Pesos, con inversiones productivas de intereses en valores, préstamos y descuentos ascendentes a poco más de Un Millón de Pesos, ya en nuestro primer año completo —el 1942— produjimos utilidades netas ascendentes a RD\$70,581, haciéndose manifiesta de una vez y de manera preponderante la certera visión de Vuestra Excelencia al promover la creación del Banco de Reservas de la República Dominicana, como entidad autónoma, con patrimonio propio, investida de personalidad jurídica, propiedad del Estado.

A los 10 años de su fundación hemos visto los activos totales del Banco multiplicarse 8 veces, las utilidades netas 25 veces y los gastos totales solamente 3 veces. Nuestro volumen de negocios en la actualidad supera la cifra de 10 millones de pesos diarios.

Correlativamente, ha sido norma desde la fundación del Banco cooperar en la medida de sus posibilidades con la magna obra de Vuestra Excelencia hacia el mejoramiento social y económico de todos los sectores del país y particularmente en toda medida tendiente a combatir la usura. En ese sentido se ha venido rebajando los tipos de intereses y de otras tasas cobradas por el Banco por los múltiples servicios que rinde a medida que el aumento en el volumen de sus negocios lo ha permitido. Además, se ha establecido los mismos tipos y tasas en todas las oficinas del Banco en la República, sin tener en cuenta el mayor costo de operación en las sucursales según el volumen de negocios que pueda realizarse en las mismas, contribuyendo así al desarrollo de los sectores del país cuyas posibilidades actuales no justifican de por sí tipos y tasas tan reducidos. Los tipos de intereses y otras tasas cobradas por el Banco, así como su costo de operación, se comparan favorablemente con los de las instituciones bancarias de los Estados Unidos de Norte América, cuyos préstamos y descuentos alcanzan cifras astronómicas.

### *CONDICION ECONOMICA DEL BANCO*

Los recursos líquidos del Banco al 31 de diciembre de 1951 ascendieron a RD\$23,456,928.06, representando 49.6% del total de los depósitos, a la vez que nuestros fondos capitales alcanzaron 14.5% de los mismos.

Presentamos a continuación un análisis de nuestros depósitos al 31 de diciembre de los últimos cinco años, los cuales, al finalizar el 1951, se componían de 46% en cuentas corrientes oficiales, 36% en cuentas corrientes particulares, 13% en cuentas de ahorros y 5% en otros depósitos especiales:

## D E P O S I T O S

*En Pesos oro dominicanos*

<i>Clasificación</i>	<i>Al 31 de diciembre</i>				
	1947	1948	1949	1950	1951
<i>Gobierno</i>	7,100,223	7,478,964	7,221,508	13,041,054	20,718,949
<i>Municipios</i>	832,061	1,058,303	1,017,593	798,516	1,117,534
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>7,932,284</b>	<b>8,537,267</b>	<b>8,239,101</b>	<b>13,839,570</b>	<b>21,836,483</b>
<i>Particulares</i>	9,998,153	7,147,699	13,630,798	12,840,165	16,901,738
<i>Ahorros</i>	9,615,901	10,261,369	4,957,292	5,851,028	6,184,523
<i>Otros</i>					
<i>Depósitos</i>	1,365,775	5,593,025	2,012,799	3,020,421	2,357,332
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>20,979,829</b>	<b>23,002,093</b>	<b>20,600,889</b>	<b>21,711,614</b>	<b>25,443,593</b>
<b>TOTAL DE</b>					
<b>DEPÓSITOS</b>	<b>28,912,113</b>	<b>31,539,360</b>	<b>28,839,990</b>	<b>35,551,184</b>	<b>47,280,076</b>

### *Préstamos y Descuentos e Inversiones en Valores Públicos*

Nuestras inversiones en préstamos y descuentos a corto plazo y en valores públicos en relación con el monto del activo y de los fondos capitales al 31 de diciembre de los años 1947 al 1951 eran como sigue:

<i>Año</i>	<i>Préstamos y Descuentos</i>	<i>Valores Públicos</i>	<i>Monto del Activo</i>	<i>Fondos Capitales</i>
1947	RD\$ 3,280,000	RD\$15,494,000	RD\$32,027,000	RD\$ 2,869,000
1948	7,076,000	15,704,000	36,089,000	4,479,000
1949	7,335,000	14,742,000	33,827,000	4,828,000
1950	9,773,000	15,132,000	41,718,000	5,951,000
1951	13,748,000	15,831,000	54,264,000	6,848,000

### *Beneficios Obtenidos*

De acuerdo con normas conservadoras adoptadas desde su fundación, los libros del Banco, para los fines de la determinación de sus utilidades, se llevan a base de ingresos percibidos, y ninguna

clase de utilidades se acredita a la cuenta de entradas sino cuando han sido cobradas en efectivo. Para fines comparativos presentamos a continuación dos estados de los resultados obtenidos durante los años 1950 y 1951, uno a base de "Ingresos Percibidos" y el otro a base de "Ingresos Producidos".

	1950	1951
Ingresos Percibidos	RD\$ 2,454,700	RD\$ 2,689,332
Gastos Totales	885,835	895,245
Utilidades Netas Percibidas	RD\$ 1,568,865	RD\$ 1,794,077
Ingresos Percibidos	RD\$ 2,454,700	RD\$ 2,689,322
Menos: Intereses Ganados - No Cobrados al comienzo del período	66,092	120,491
Más: Intereses Ganados - No Cobrados al final del período	120,491	45,373
Ingresos Producidos	RD\$ 2,509,099	RD\$ 2,614,204
Gastos Totales	885,835	895,245
Utilidades Netas Producidas	RD\$ 1,623,264	RD\$ 1,718,959

El segundo de estos estados refleja los verdaderos resultados obtenidos en cada año. Los "Intereses Ganados - No Cobrados" son casi en su totalidad intereses aún no vencidos sobre Valores Públicos, que se perciben a su vencimiento y se abonan a la correspondiente cuenta de ingresos en el año siguiente.

Las Utilidades Netas del Banco de Reservas correspondientes al año 1951, determinadas de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, ascendieron a RD\$ 1,794,077.28 y fueron destinadas el 50% al Fondo de Reservas de este Banco y el otro 50% al Fondo General de Reservas del Banco Central de la República Dominicana, o sea RD\$ 897,038.64 a cada fondo.

### INSPECCION DE LA CONTABILIDAD DEL BANCO

Por la revisión continua de los asuntos del Banco e inspecciones por sorpresa de las distintas oficinas efectuadas en fechas oportunas

por nuestra Contraloría, se ha mantenido un control eficaz sobre nuestras operaciones, comprobándose a la vez que las normas y procedimientos establecidos por nuestro reglamento y sistema de contabilidad se aplican adecuadamente. Durante el año se llevaron a cabo además dos inspecciones independientes. Al cierre de las operaciones del 26 de mayo de 1951, nuestra institución fué inspeccionada por los Auditores Públicos Stagg, Mather & Hough, conjuntamente con la Superintendencia de Bancos, certificando que el Estado Consolidado Condensado preparado a la citada fecha “en su opinión basada en su examen presenta con equidad la situación financiera del Banco de Reservas de la República Dominicana, incluyendo sus sucursales”. La Comisión Inspector, compuesta por los Vocales señores Federico A. de Marchena y Nadal Nadal Andreu, del Consejo de Directores, designados para el año 1951 de conformidad con el Artículo 14 de nuestros Estatutos, inspeccionó los asuntos del Banco y concluyó su informe: “Nuestro examen nos permitió constatar que los libros del Banco son llevados con exactitud, que la condición del Banco al 31 de octubre de 1951 corresponde efectivamente a lo que señala el Estado Consolidado Condensado publicado a dicha fecha y, también, que la condición del Banco a la misma fecha es sana y solvente”. La Superintendencia de Bancos realizó además varias inspecciones en el curso del año, en cumplimiento de las disposiciones de la Ley General de Bancos, para comprobar entre otras cosas el mantenimiento de la reserva legal requerida.

### *CONSEJO DE DIRECTORES*

La labor realizada por nuestro Consejo de Directores durante el año fué en extremo fructífera y altamente constructiva. Celebró dieciseis sesiones, doce de ellas ordinarias y cuatro extraordinarias.

### *P E R S O N A L*

En el curso del año se tomaron al servicio del Banco 26 nuevos empleados, se ascendió a la categoría de funcionario a 1, y 1 funcionario y 13 empleados se retiraron del servicio. Al finalizar el año 1951 el Banco contaba con 54 funcionarios y 210 empleados, o sea un total de 264, en comparación con 54 funcionarios y 198 empleados con un total de 252 al término del 1950.

Con particular complacencia cumplimos el grato deber de mencionar la valiosa y leal cooperación recibida en todo momento de los miembros integrantes de nuestro personal. Para apreciar el progreso en experiencia y conocimientos y las nuevas responsabilidades asumidas por cada cual en consonancia con sus aptitudes, basta observar que, no obstante haber tenido un personal algo debilitado por la inexperiencia de los nuevos empleados tomados debido a la renuncia de 1 funcionario y 13 empleados ya versados en el manejo de nuestras operaciones bancarias de toda índole, el número de operaciones realizadas aumentó de 4,191,000 a 4,720,000, o sea 12.6%, a la vez que el volumen de las mismas en pesos oro dominicanos aumentó de RD\$ 2,454,345,000 a RD\$3,157,011,000, es decir, 28.6%. De esta suerte se cubrió con creces la disminución que se hubiera producido en los ingresos debido a las reducciones de consideración efectuadas en el mes de abril en los tipos de intereses y demás tasas cobradas por el Banco por los múltiples servicios que rinde.

---

Sometemos a Vuestra Excelencia con el mayor respeto y la más distinguida consideración los datos consignados en el presente Informe, los cuales ponen de manifiesto los resultados de nuestras actividades durante el año 1951, en el curso del cual y en cumplimiento de nuestros deberes, nos hemos esforzado en corresponder a la honrosa prueba de confianza de que Vuestra Excelencia nos ha hecho objeto.

FRED Q. RICKARDS  
*Administrador General*

E. SALAS  
*Subadministrador General*

FERNANDO PÉREZ SUCÍ  
*Contralor*

Ciudad Trujillo, R. D.  
21 de febrero de 1952.



Banco de Reservas  
de la  
República Dominicana

ANNUAL REPORT

YEAR 1951

## BOARD OF DIRECTORS

MANUEL RAMÓN RUIZ TEJADA  
*Secretary of State for Economy and Commerce*  
*President ex-officio*

PEDRO R. ESPAILLAT <i>Vice President</i>	JOSÉ M. CABRAL BERMÚDEZ <i>Deputy</i>
TRIFÓN MUNNÉ <i>Member</i>	ERNESTO B. FREITES <i>Deputy</i>
FEDERICO A. DE MARCHENA <i>Member</i>	GABRIEL ROIG <i>Deputy</i>
JACINTO B. DUMIT <i>Member</i>	LUIS SUED <i>Deputy</i>
ARSENIO FREITES <i>Member</i>	RAFAEL OCTAVIO GÓMEZ <i>Deputy</i>
DOMINGO O. BERMÚDEZ <i>Member</i>	JOSÉ R. CORDERO INFANTE <i>Deputy</i>
FEDERICO ANTÚN <i>Member</i>	JULIO F. PEYNADO <i>Deputy</i>
EDUARDO BOGAERT <i>Member</i>	JULIO DE LA ROCHA <i>Deputy</i>
JOSÉ MARÍA TRULLOLS <i>Member</i>	DARÍO FRANCO <i>Deputy</i>
EUCLIDES BATISTA <i>Member</i>	JOSÉ A. ALVAREZ <i>Deputy</i>
JOSÉ ARMENTEROS SEISDEDOS <i>Member</i>	GERMÁN E. ORNES COISCOU <i>Deputy</i>
NADAL NADAL ANDREU <i>Member</i>	PEDRO A. GÓMEZ MÉNDEZ <i>Deputy</i>
JOSÉ PAIEWONSKY <i>Member</i>	SÓCRATES BARINAS COISCOU <i>Deputy</i>

## DIRECTION AND ADMINISTRATION

FRED Q. RICKARDS, *Administrator General*  
EDELMIRO SALAS, *Subadministrator General*  
FERNANDO PÉREZ SUCÍ, *Comptroller*  
EDUARDO GARCÍA C., *Subcomptroller*  
HÉCTOR GARCÍA GODOY, *Secretary*

CENTRAL OFFICE — CIUDAD TRUJILLO

ADMINISTRATOR  
*Edelmiro Salas*

SUBACCOUNTANT AND  
PRO-ADMINISTRATOR  
*Luis E. Sánchez*

SUBADMINISTRATORS  
*N. O. Fiallo*  
*F. Méndez Núñez*  
*Indalecio S. Rodríguez*

SUBACCOUNTANTS  
*Carlos M. Guzmán*  
*Altagracia H. de Marten-Ellis*  
*Abelardo C. Leites*  
*Evaristo Morales*  
*Julio E. Paulino*  
*Mariano Sosa G.*  
*Salvador E. Vélez*

ACCOUNTANTS  
*Juan Martínez Jr.*  
*José A. de Frías*  
*Leopoldo González*

DEPARTMENT "A"

ADMINISTRATOR

*Gregorio O. Guerrero*

B R A N C H E S

ADMINISTRATORS

ACCOUNTANTS

SUBACCOUNTANTS

AV. MELLA - C. TRUJILLO

*Miguel A. Russo*

*Gerardo Leonor R.*

*J. Alberto Ottenwalder*

BARAHONA

*José V. Varona*

*Tomás R. Acosta*

*Tulio Lemberth hijo*

LA VEGA

*Manuel V. Ramos*

*Ariel A. Villalba*

*Pedro A. Rodríguez*

MONTE CRISTI

*Juan R. Grisanty*

*Carlos M. Nouel*

*Victor M. Grullón*

PUERTO PLATA

*Humberto Cantizano*

*Rafael José Arthur*

*J. Alfonso R. Petit*

SAN CRISTÓBAL

*Manuel E. De Pool*

*J. Gilberto Joubert*

*Juan R. Piña*

SAN FCO. DE MACORÍS

*Luxemburgo Sicard*

*Omar A. de Moya*

*Alfredo G. Imbert*

S. JUAN DE LA MAGUANA

*Juan Arbona R.*

*Francisco Rodríguez*

*José A. Peláez*

SAN PEDRO DE MACORÍS

*Narciso Alberti*

*Frank Nicolás C.*

*Abraham A. Sasso*

SANTIAGO

*Juan A. Morales*

*Juan M. Lehoux*  
*P. Amable Hernández*  
*Rafael A. Vallejo*

*Julio A. García*  
*Oscar Patxot*

# CONDENSED STATEMENT OF CONDITION

as of December 31, 1951

In Dominican Gold Pesos\*

## A S S E T S

CASH ON HAND AND IN CENTRAL BANK OF THE DOMINICAN REPUBLIC	10,189,983.84	
DEPOSITS IN FEDERAL RESERVE MEMBER BANKS (U. S. A.)	12,779,798.39	
DUE FROM OTHER BANKS AND CORRESPONDENTS	125,179.11	
CHECKS ON LOCAL BANKS	361,966.72	23,456,928.06
DOMINICAN GOVERNMENT AND MUNICIPAL SECURITIES	15,379,440.73	
OTHER BONDS AND SECURITIES	451,555.00	15,830,995.73
LOANS AND DISCOUNTS		13,748,429.82
BANK PREMISES	671,039.10	
OTHER REAL ESTATE	8,679.00	
FURNITURE AND FIXTURES	209,217.86	
	888,935.96	
LESS RESERVES	158,496.73	730,439.23
IN TRANSIT BETWEEN BRANCHES		350,709.50
OTHER ASSETS		146,897.15
<i>T o t a l</i>		54,264,399.49

## L I A B I L I T I E S

CAPITAL	5,000,000.00	
SURPLUS: PAID IN	600,000.00	
RESERVE FUND	1,248,032.00	6,848,032.00
RESERVE FOR INTEREST, ETC.		5,635.01
CURRENT AND SAVINGS ACCOUNTS	44,922,744.15	
OTHER DEPOSITS	2,357,332.28	47,280,076.43
DUE TO OTHER BANKS AND CORRESPONDENTS		1,412.73
OTHER LIABILITIES		129,243.32
<i>T o t a l</i>		54,264,399.49

\* According to Law of the Dominican Republic No. 1531, and to the parity established by the International Monetary Fund, the par value of the Dominican gold peso (RD\$), in terms of gold, is 0.888671 of a gram of fine gold, i. e., equal to that of \$1.00 U. S. Cy., of the weight and fineness in effect since July 1, 1944.



ANNUAL REPORT

o f t h e

BANCO DE RESERVAS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

*Submitted to*

HIS EXCELLENCY THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC  
GENERALISSIMO RAFAEL L. TRUJILLO MOLINA

Y e a r 1 9 5 1

Your Excellency:

In compliance with Article 32 of the Organic Law of Banco de Reservas de la República Dominicana, we have the honor to submit to Your Excellency the present report relative to the Bank's operations during the fiscal year ended December 31, 1951, and to its sound position as evidenced by the condensed statement of condition as of that date.

This has been Banco de Reservas' best year, both in volume of operations as well as net profits, notwithstanding substantial reductions made effective early in the year in interest and all other rates.

It may well be said that the high level of progress attained by Banco de Reservas constitutes a true index to the extraordinary increase in all activities throughout the nation, in consonance with the principles and policies projected by Your Excellency in all fields of enterprise.

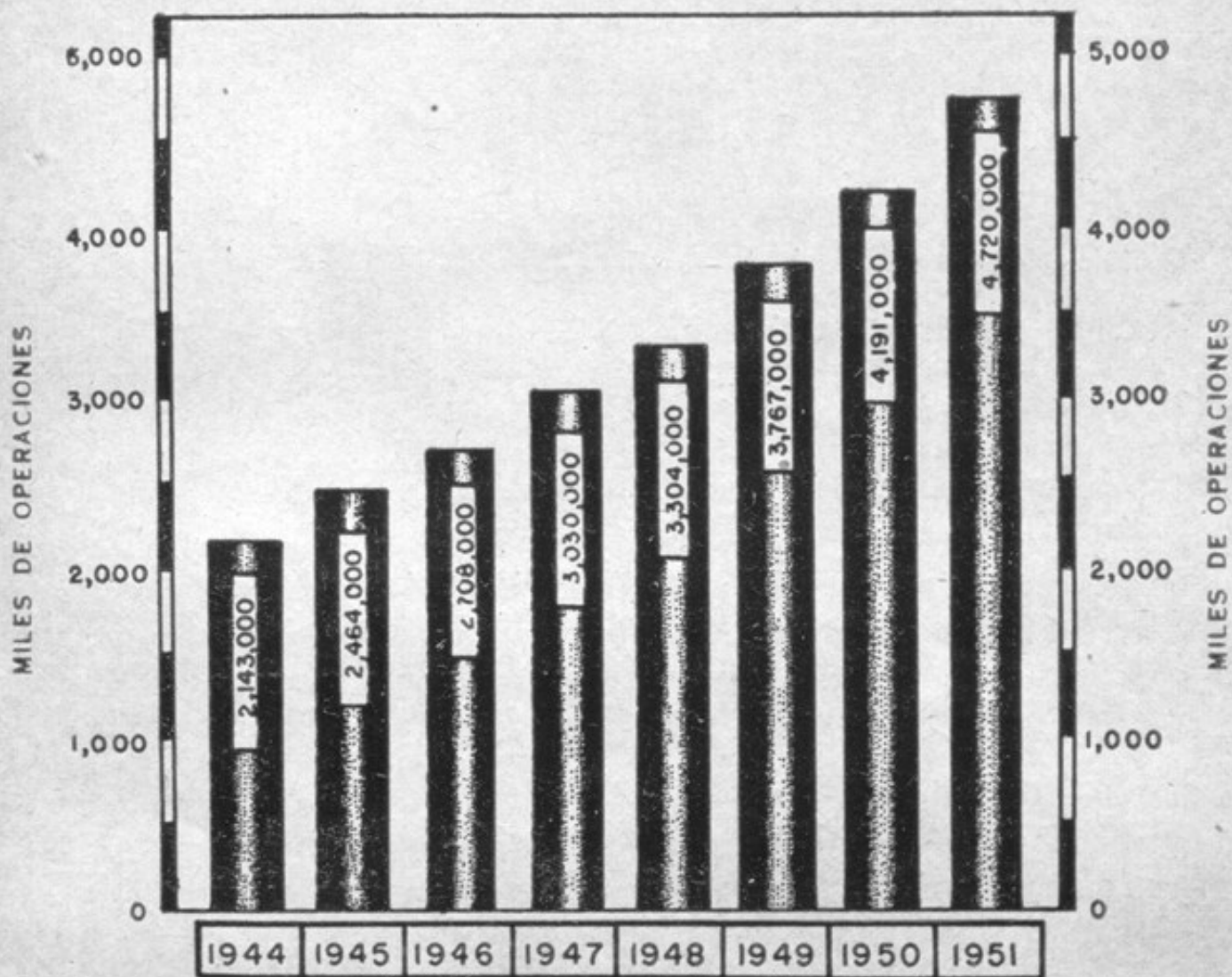
# NUMERO DE OPERACIONES

REALIZADAS POR EL

BANCO DE RESERVAS

DE LA REPUBLICA DOMINICANA

1944-1951



Number of Transactions in Thousands

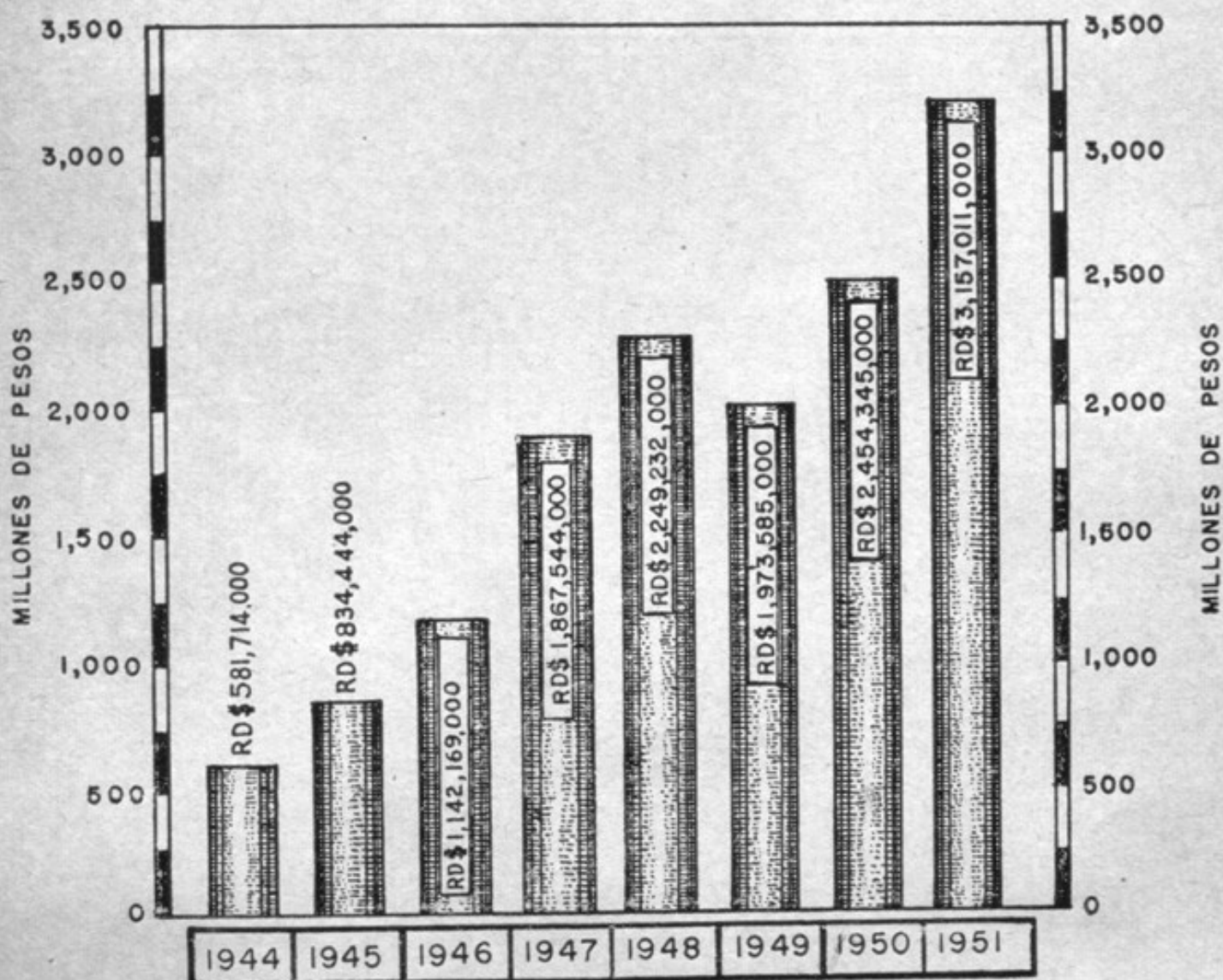
# VOLUMEN DE LOS NEGOCIOS

REALIZADOS POR EL

BANCO DE RESERVAS

DE LA REPUBLICA DOMINICANA

1944 - 1951



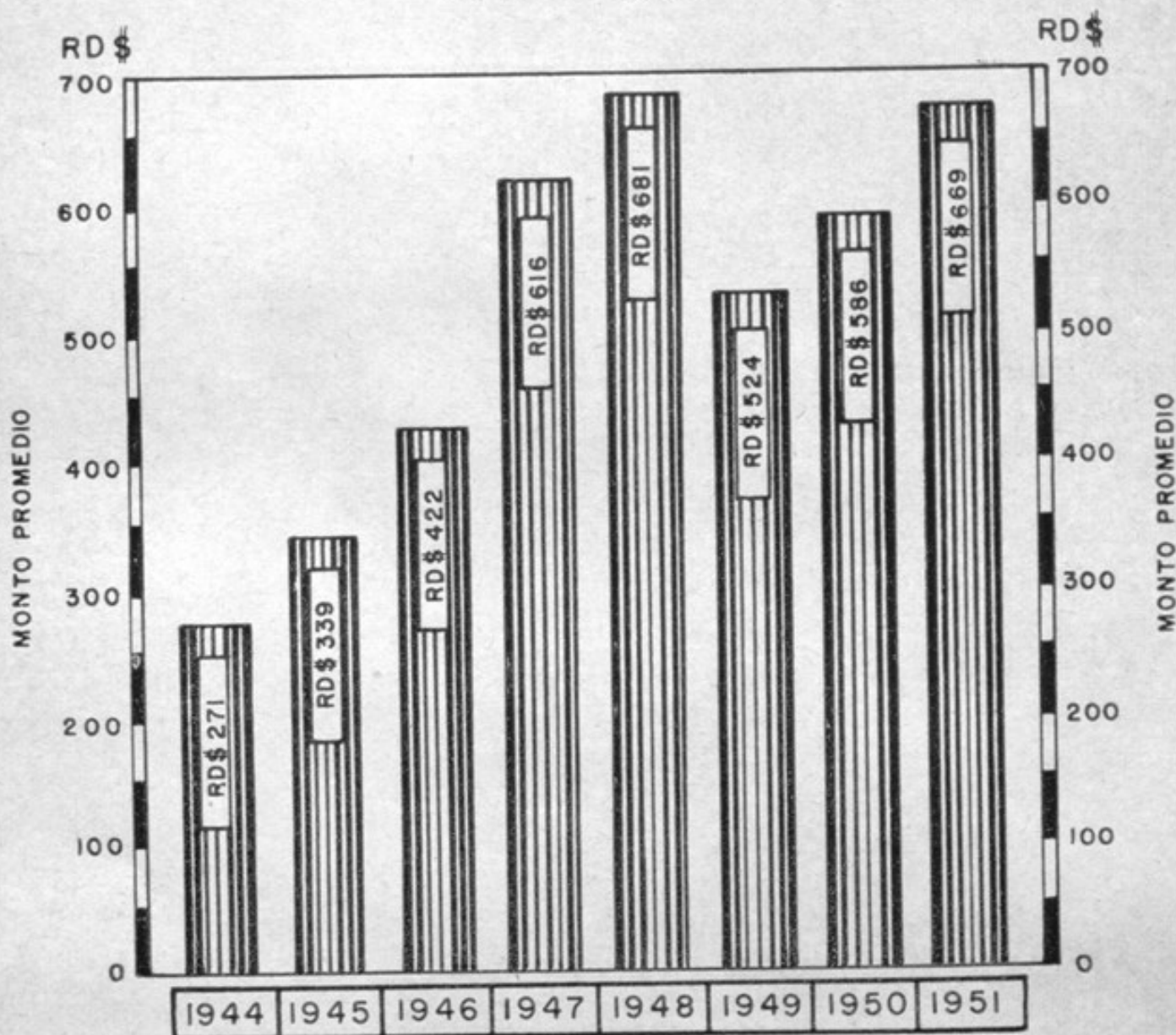
Total Volume in Millions

# MONTO PROMEDIO DE OPERACIONES

REALIZADAS POR EL

## BANCO DE RESERVAS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

1944 - 1951

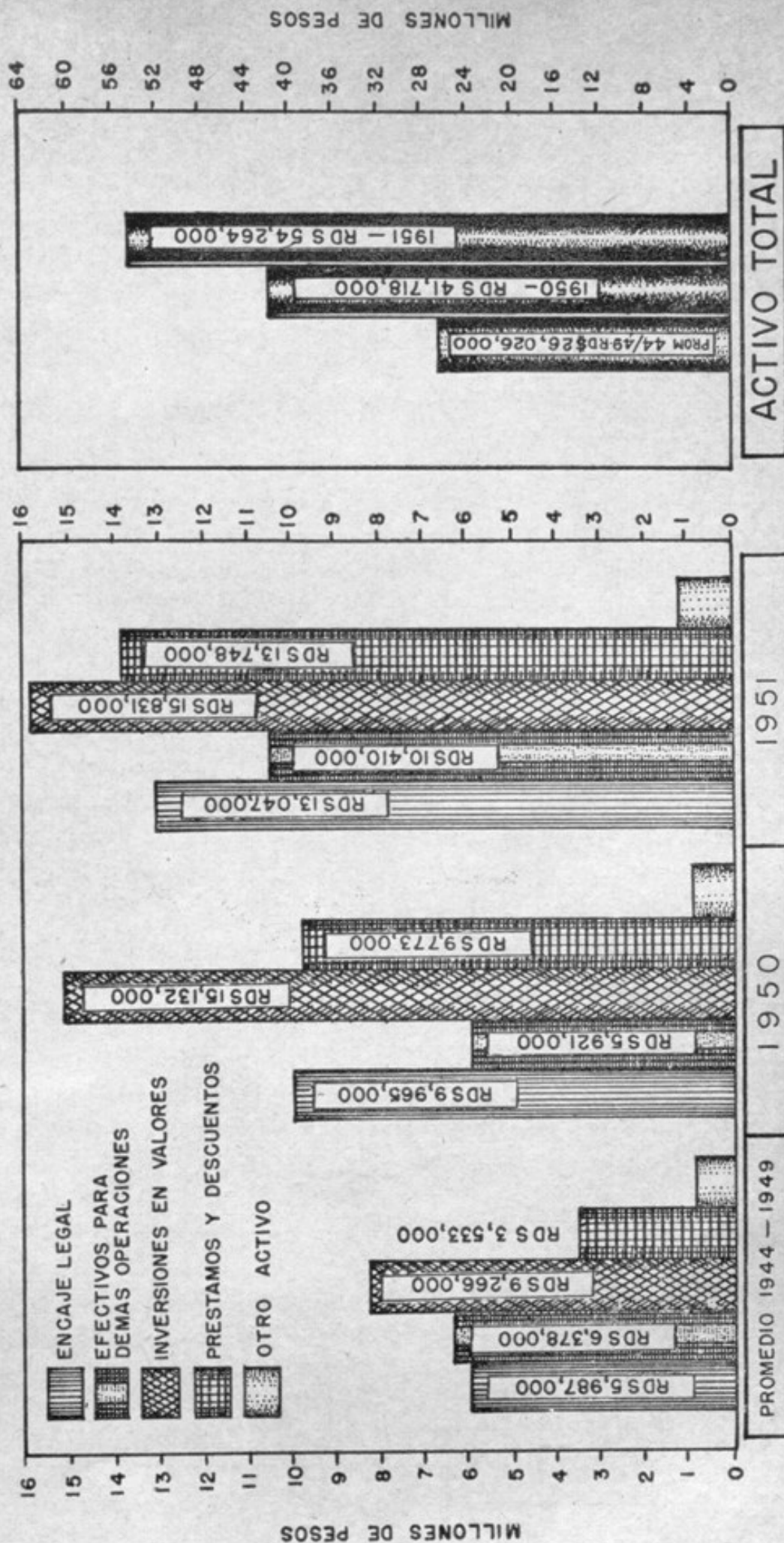


Average Amount per Transaction



# BANCO DE RESERVAS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

## COMPOSICION DEL ACTIVO AL 31 DE DICIEMBRE



Encaje Legal — Legal Reserve  
Efectivo para demas Operaciones — Cash for other Transactions  
Inversiones en Valores — Investments in Securities  
Préstamos y Descuentos — Loans and Discounts  
Otro Activo — Other Assets  
Total Assets



Initiating our activities as Banco de Reservas on October 27, 1941, with assets totalling somewhat less than seven million dollars and income producing investments in securities, loans and discounts amounting to little more than one million dollars, even during our first complete year —1942— our net profits amounted to \$70,581, immediately and conclusively confirming Your Excellency's sound judgement and foresight in setting up Banco de Reservas as an autonomous corporate institution, with capital stock totally owned by the Government.

During the ten years since it was established, we have seen the Bank's total assets increase 8 times, its net profits 25 times and its total expenses only 3 times. Our daily volume of operations now exceeds ten million dollars.

Correlatively, the Bank has fully cooperated in furthering Your Excellency's great work for the social and economic improvement of all sectors of the country, and particularly in any measure directed against the practice of usury. In this sense, we have reduced interest and all other rates charged by the Bank for the innumerable services it renders as rapidly as the increase in volume of operations has permitted. Furthermore, the same rates have been established in all offices of the Bank throughout the Republic, notwithstanding the higher cost of operation in the branches according to the volume of business which may be expected, thus contributing towards the development of those sections of the country where the actual volume does not warrant such low rates. Interest and other rates charged by the Bank, as well as its cost of operation, compare favorably with those of banking institutions in the United States of America, whose loans and discounts reach astronomical figures.

### *FINANCIAL CONDITION*

The liquid resources of the Bank as of December 31, 1951 amounted to RD\$23,456,928.06, representing 49.6% of total deposits, while capital funds reached 14.5% thereof.

The following is an analysis of deposits as of December 31 of the last five years, which at the end of 1951 were composed of 46% government and municipal current accounts, 36% individual and

commercial current accounts, 13% savings accounts and 5% other special deposits:

## D E P O S I T S

*In Dominican Gold Pesos*

Classification	As of December 31				
	1947	1948	1949	1950	1951
<i>Government</i>	7,100,223	7,478,964	7,221,508	13,041,054	20,718,949
<i>Municipalities</i>	832,061	1,058,303	1,017,593	798,516	1,117,534
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>7,932,284</b>	<b>8,537,267</b>	<b>8,239,101</b>	<b>13,839,570</b>	<b>21,836,483</b>
<i>Individual and</i>					
<i>Commercial</i>	9,998,153	7,147,699	13,630,798	12,840,165	16,901,738
<i>Savings</i>	9,615,901	10,261,369	4,957,292	5,851,028	6,184,523
<i>Other</i>					
<i>Deposits</i>	1,365,775	5,593,025	2,012,799	3,020,421	2,357,332
<b>SUB-TOTAL</b>	<b>20,979,829</b>	<b>23,002,093</b>	<b>20,600,889</b>	<b>21,711,614</b>	<b>25,443,593</b>
<b>TOTAL DEPOSITS</b>	<b>28,912,113</b>	<b>31,539,360</b>	<b>28,839,990</b>	<b>35,551,184</b>	<b>47,280,076</b>

### *Loans and Discounts and Investments in Public Securities*

Our investments in short term loans and discounts and in public securities in comparison with assets and capital funds as of December 31, 1947 to 1951 were as follows:

Year	Loans and Discounts	Public Securities	Total Assets	Capital Funds
1947	RD\$ 3,280,000	RD\$15,494,000	RD\$32,027,000	RD\$ 2,869,000
1948	7,076,000	15,704,000	36,089,000	4,479,000
1949	7,335,000	14,742,000	33,827,000	4,828,000
1950	9,773,000	15,132,000	41,718,000	5,951,000
1951	13,748,000	15,831,000	54,264,000	6,848,000

### *P r o f i t s*

Following conservative principles adopted at the time the Bank was founded, its books, for the purpose of determining profits, are kept on a basis of income actually received, and no income is

credited until it has been collected in cash. For comparative purposes, we present herewith two statements showing results obtained during the years 1950 and 1951, the first based on "Income Received" and the other on "Income Produced":

	1950	1951
Income Received	RD\$ 2,454,700	RD\$ 2,689,332
Expenses	885,835	895,245
Net Profits Received	<u>RD\$ 1,568,865</u>	<u>RD\$ 1,794,077</u>
Income Received	RD\$ 2,454,700	RD\$ 2,689,322
Less: Interest Earned - Not Collected at beginning of period	66,092	120,491
Plus: Interest Earned - Not Collected at end of period	120,491	45,373
Income Produced	<u>RD\$ 2,509,099</u>	<u>RD\$ 2,614,204</u>
Expenses	885,835	895,245
Net Profits Produced	<u>RD\$ 1,623,264</u>	<u>RD\$ 1,718,959</u>

The second of these statements reflects the actual results of each year's activities. In each instance practically the entire total of "Interest Earned - Not Collected" was represented by accrued interest not yet due on Government and Municipal Bonds, which is collected as due and is credited to the corresponding income account in the following year.

The Net Income of Banco de Reservas for 1951, determined in accordance with current legal precepts, amounted to RD\$1,794,077.28, and was assigned 50% to the Reserve Fund of this Bank and 50% to the General Reserve Fund of the Central Bank (Banco Central de la República Dominicana), i. e., RD\$897,038.64 to each Fund.

### I N S P E C T I O N S

By means of continuous revision of the Bank's affairs and timely surprise inspections of its various offices, our Comptroller's Department maintained an effective control over our operations, thus

verifying that our rules and regulations are properly applied and observed.

During the year two independent examinations were made. At the close of business on May 26 our institution was inspected by Stagg, Mather & Hough, international public accountants, in conjunction with the Superintendent of Banks, who certified that the Consolidated Condensed Statement prepared at that date in their opinion, based on their inspection, "presents fairly the financial position of Banco de Reservas de la República Dominicana, including its branches". The Inspection Committee composed of Messrs. Federico A. de Marchena and Nadal Nadal Andreu, appointed for the year 1951 in accordance with Article 14 of our by-laws made an inspection of the Bank's business, concluding their report: "From our examination we have been able to verify that the books of the Bank are accurately kept; that the Bank's condition as of October 31, 1951 is that shown by the Consolidated Condensed Statement published as of that date, and, also, that the Bank's condition is sound". The Superintendent of Banks also made various inspections during the year, in conformity with provisions of the General Banking Law, to verify the maintenance of legal reserve requirements.

### *BOARD OF DIRECTORS*

The work accomplished by our Board of Directors during the year was extremely fruitful and highly constructive. Sixteen meetings were held, twelve ordinary and four extraordinary.

### *P E R S O N N E L*

In the course of the year 26 new employees entered the Bank's service, 1 was promoted to the rank of officer, and 1 officer and 13 employees withdrew from the service. At the close of 1951 our officers and employees numbered 54 and 210 respectively, i. e., a total of 264, in comparison with 54 officers and 198 employees, total 252, at the end of 1950.

It is our pleasant duty to mention the valuable and loyal co-operation received at all times from the members of our staff. In order to appreciate the progress in experience and ability and ad-

ditional responsibilities assumed according to individual aptitude, one only need note that, notwithstanding the inexperience of the juniors taken on to replace one officer and thirteen employees well trained in handling our varied banking transactions who left our service, the number of operations handled increased from 4,191,000 to 4,720,000 - 12.6% and the dollar volume thereof from RD\$2,454,345,000 to RD\$3,157,011,000 - 28.6%. Thus we were able to cover amply the decrease which otherwise would have been experienced in earned income due to substantial reductions made effective in April in\*all interest and other rates charged by the Bank for the multiple services it renders.

---

We respectfully submit to Your Excellency the data contained in this report, which sets forth the results of our activities during the year 1951, in the course of which, and in the performance of our duties, we have endeavored to correspond to the high trust Your Excellency has confided to us.

FRED Q. RICKARDS  
*Administrator General*

E. SALAS  
*Subadministrator General*

FERNANDO PÉREZ SUCÍ  
*Comptroller*

Ciudad Trujillo, D. R.  
February 21, 1952.



